

1015151515H

A. DE HEBRERA

SOLEMNES

FIESTAS

EN EL

PILAR



ZARAGOZA 1718

PASSES SA

SCCB202

SERMON

EN LA SOLEMNISSIMA TRANSLACION
DEL SANTISSIMO SACRAMENTO

DE N. SEñORA DEL PILAR,

EL D. D. JOSEF MARTINEZ

AGVIRRE, CANONIGO LECTORAL DE LA SANTA IGLESIA CESARAUGUSTANA, &c.

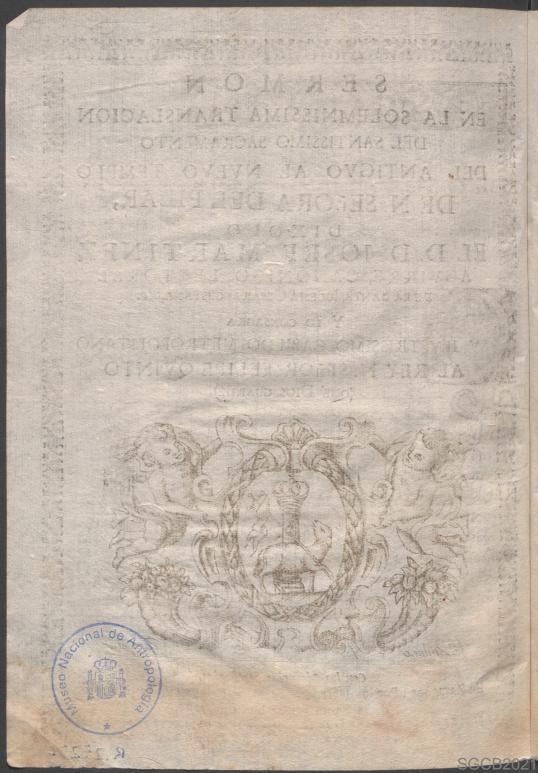
Y LO CONSAGRA

SV ILVSTRISSIMO CABILDO METROPOLITANO
AL REY N. SEÑOR FELIPE QVINTO
(QUE DIOS GUARDE)



Con las Licencias necessarias.

En Zaragoça: Por los Herederos de Manuel Roman, Impressor de dicha Santa Iglesia Metropolitana.





THEMA.

Zachae festinans descende: quia hodie in domo tuà Luca 19. v. 5. oportet me manere.

S. Auguft. Str. 5. Dedicat.

D. Anklim. Al-

Qui manducat meam carnem, & bibit meum sanginem, Joan. 6. v. 57. in me maner, & ego in illo.



VE festiva Novedad especula mi atencion, que facilitando los passes, embaraza los discursos? Que peregrino Mysterio se revela en este sirio, que arrebatando las almas, embelessa las potencias? Què Objeto Soberano se

propone en esse Solio, que, uniendo para su veneracion todas las personas, y estados, prueba su augusta magestad con esta universal adoracion? Què.

Pero suspendo las preguntas, porque, ovendo sus ecos S. Agustin, me ofrece respuelta breve, y puntual, insinuando el objeto, y circunstancias de este solemnissimo culto: Celebritas bujus Congregationis Dedicatio est domus orationis. Sabed, responde el Fenix Africano, que el Objeto de esta insigne celebridad es la religiosa Dedicacion de este sumptuosissimo Templo: al que se transfiere oy Christo Señor nuestro en la Eucharistica forma; y en el que se invoca Maria nuestra Señora en su celestial Columna.

D. August. Ser. 257. de Temp. & 5. Dedicat. D. Bern. Ser. 5. Dedicat.

Appeni, v. 16

Y las circunstancias de ella son el sagrado Cuerpo del glorioso Obispo San Braulio, que se traslada; esta Augustissima Ciudad, que autoriza; y mi llustrissimo Cabildo, que celebra: Celebritas hujus Congregationis Dedicatio est domús orationis. Esta, pues, suspirada Dedicacion es la Novedad festiva, el Mysterio peregrino, y el Objeto soberano de esta adoración universal, en que los corazones se vierten en alegrias, y las lenguas se deshazen en alabanças, concluye discretamente San Agustin: Aedisicatio habet laborem, Dedicatio exultationem. Escuchad al sagrado Benjamin un siel dileño de nuestra Festividad.

Arrebatado en espiritu al cap. 12. de su Apocalipsis resiere una Scena mysteriosa. Abride, dize, un Templo en el Cielo: Apertum est Templum Dei in Cœlo, presentide à los ojos el Arca del Testamento: Visa est Arca Testamenti, y se apareció una prodigiosa Muger con su Imagen Celestial: Signum magnum apparunt in Cœlos Mulier. Adornole sestivamente el Auto con destello de luzes, harmonia de vozes, y sonido de truenos. Facta sunt sulgura, & voces, & tonitua Y sinalmente assistiron à el Veynte y quatro magestuosos Ancianos, adorando à Dios, y à su Trono: Vigintiquatuor Senio res ceciderunt in facies suas, & adoraverunt.

Luego la Fiesta, que extatico previò San Juan, es la Dedicación de un nuevo Templo, en que se expuso al culto el Arca del Testamento, y la Imagen aparecida, de una Celestial Muger, con ostentoso aparato de luzes, vozes, y truenos, y honorisico concurso de venerables Ancianos. Si, responden à mi intento los DD. Lyra, y

S. August. Ser. 5. Dedicat.

form 6. Vist.

D.Anselm. Albert. Rupert. Joach. Hugo & alij. Apoc. 12. v. 1. & 2.

Syrus hîc.

Apoc. 11.v. 16

aff. de Temp.

discribed 1. 25

:MahhaC

1. 1101 B. 1011. 43

SCCB202

Aureolo: Hic prédici festum, quo Christus quasi Arca Testamenti presentatus est in Temple. Valiente escorzo de nuestro circunstanciado assumpto, como demuestran las glossas de los Padres, y Expositores. Atendedlas.

El Templo, que se abriò en el Cielo: Apertum est Templum in Cœlo, dizen Lyra, y Hugo, es una Iglesia material nueva, cuya puerta se abre para congregar à los fieles: Apertum est Templum Dei, id est, materialiter Ecclesia ad congregandum in bac solemnitate populum obristianum. Lucida sombra de este nuevo sumptuoso Templo, que oy se abre para asylo de los fieles, como gloria de la Real magnisicencia, blason de la piedad Española, esmero del arte, maravilla del mundo, y embidia del Cielo.

Evolesia: A Christo Señor nuestro en la Eucharistia, y à Maria nuestra Señora en la Columna, responde San Juan. Y es la razon, porque el Arca del Testamento, que en este Templo se hizo patente à los ojos: Visa est Arca Testamenti, juzgan San Ambrosio, y Beda, ser figura de Christo Sacramentado: Arca Testamenti est Christus modo sacramentali. Y por esso escrive mi Apostol, que essa Arca mystica contenia en si la Vrna preciosa del Mannà, symbolo proprissimo del Sacramento, como enseñan San Agustin, y Santo Thomàs: In qua Vrna aurea habens mannà.

El Signo prodigioso, que se apareció en el Cielo: Signam magnum apparuit in Cœlo, es perfecto dibujo de Maria Santissima, en pluma de los Escriturarios. Hable por todos San Bernardo: Maria est Signam magnum.

Aureol. hîc. Lyran. hîc.

Lyran. ibid. Hugo ibid. Sylv. hic q. 33. num. 260.

Immunically.

D. Ambrof. in pfal. 98. v. 5. V. Bed. 1. Reg. 4. v. 22. Velazq. de Euch. lib. 1. diff. 5. adnot. 2. n. 5. D. Paul. Hebr. 9. v. 4. D. Augustin. pfal. 77. D. Tho. Joan. 6. lect. 4.

D.Bern.Ser. in Sign. magn. S. Patres ap.

num. Pero nuestro Canonigo, Arcediano, y Obispo el V. D. Martin Garzia con discreta devocion lo contrae à nuestra Señora del PILAR; y se prueba su distamen piadoso con dos razones sacadas del Contexto.

Alapide. Viegas. Haye. La primera es, porque aquella Imagen apareciò, como Vandera: Signum magnum, y el D. Alapide: Vexillum apparuit. Y nuestra portentosa Imagen es la Vandera, que levantò sobre esse Pilar Maria, como Divina Belona, para hazer guerra al demonio, y alistar à los Soldados de Christo, segun predixo Isaias: Elevabit signum in nationibus. Aora el V. Garcia: Apparuit in hac Civitate Vexillifera Virgo Maria in Ecclesia Pilaris. A vista de este Mariano Real Estandarte se alentaron nuestros invencibles Campeones, y Martyres ionumerables, para luchar intrepidos con Daciano, y conseguir de su fiereza el mas ilustre triunso, concluye el Venerable Obispo: In quo imposterum milites Filij sui erant praliaturi.

Mai. 5. v. 26. V. Garz. Ser. Innum. Marty.

m. Josefin A.

La segunda razon es, porque aquel Signo mysterioso era de Maria Santissima la Imagen, Grande por excelencia: Signum Magnum, y entre quantas Esigies de Maria Señora nuestra venera la Christiandad, esta del Pilar de Zaragoça es la Grande, y Protoimagen por antonomasia, como eruditamente prueba el Maestro Pardo: Signum Magnum. Y con razon goza esta singular prerogativa, porque à esta Imagen prodigiosa la formò Dios en el Cielo, los Angeles la traxeron en sus manos, Maria la recibió por su persona, y Santiago le erigió Capilla, como lo cantamos cotidiana, y devotamente en la Colecta.

Pardo, Excelde Satiag. p. 2. lib. 2. cap. 11. num. 3.

Eccl.inCollea.

Eclesiasticas, y consirmada con milagros del Cielo, Bulas de Pontifices, Privilegios de Reyes, Decisiones de Rota, Breviarios antiguos, Revelaciones particulares, y Testimonios de innumerables Autores nacionales, y estrangeros; y finalmente Tradicion, que yà no puede negarse sin impiedad temeraria, como escrive la Eminentissima pluma de mi Aguirre: Quam proinde nemo resultare sine temeritate, aut impietate possit. Este es el Objeto de nuestra Fiesta; passo yà à sus circunstancias.

Sienten San Gregorio, y Origenes, que el Arca del Testamento es symbolo de un Santo Doctor, y Prelado: Arca sæderis dici posunt Sancti Doctores, ac Prælati; y por esso depositaba en si la Vara del Pontisice Aaron, como escrive mi Pablo: In qua Virga Aaron. Con què el Arca del Testamento por el nombre, y el significado representa à essa preciosissima Arca, feliz Deposito del sagrado Cuerpo del Santo Doctor, y Obispo Braulio, hijo de esta Imperial Ciudad, y Padre de mi Santa Iglesia, Gloria de los Prelados, Lengua de los Concilios, y Centro del Espiritusanto, como escrive el D. Truxillo: Visa est Arca Testamenti.

El destello de brillantes exhalaciones: Facta sunt fulgura, dize el D. Lyra, son las hermosas luzes, que, poblando essos altares, embelessan à los ojos: Accensa sunt luminaria. La variedad de sonoras vozes: Et voces, son las musicas consonancias de esse Coro, que, cantando Divinas alabanças, suspenden à los oidos: Voces multiplicis laudis. El ruido de profundos truenos: Et tonitrua, son los eruditos Sermones de los seis Oradores de esta

)

1

S

V.Mad. Maria 3.par. n.322. Sac. Rota sub D. Coccino 1. Martij 1630. Amad. part. 1. cap. 1. Calder. lib. 3. cap. 10. Aguir. tom. 1. Conc. pag. 152 num. 94.

D.Gregor. 20. mor. 6. Orig.in Num. hom. 5. Laurer. verbo Arca fæderis. D.Paul. Hebr. 9. v. 4.

Bolland. A&. San&. in Vit. S. Braul. Truxil. ibi.

Lyran. cit.

Prov.31.v.28. 2.Paral.6.v.13 Maluend. hîc.

D. Coccine 1.

Alcaz. Apoc. 4
Pined. in Job
cap. 19. v. 19.
Castil. de vest.
Aar. v. 31.
Sylveir. q. 12.
num. 106.

Area toolaris.

D. Pari, Elebra

Balland, Ad.

Sanch, in Vic.

44.3.2

S. Leggi. Tuzil, ibi.

Lyran, dis.

esta Octava, mis Comprebendados, y mis Maestros: Tonitrua prædicationis authenticæ. Todos selices, reverentes hijos de esta Santa Iglesia, quienes, siguiendo el consejo, y exemplo de Salomòn, suben al Pulpito, como Rios caudalosos de eloquencia, y sabiduria, à predicar de su Madre las excelencias, y glorias: Surrexerunt filijejus, & beatissimam prædicaverant.

Y ultimamente, en los 24. Ancianos, respetables por sus coronas, y arminios: Vigintiquatuor Seniores, levo el D. Alcazar, los Principales de la Iglesia: Seniores suns Primores Ecclesia. El D. Pineda, los Regidores de la Republica: Universitatis Gubernatores. Y el D. Sylveira, el Senado mas augusto de unos, y otros: Confessus maxi. mus, & amplissimus. Y rodos expressamente teñalan el magestuoso Congresso de este Metropolitano Cabildo, y de este Imperial Magistrado: que, atraidos de mamor filial, y ardiente devocion, autorizan, y confagran el feltejo, adorando reverentes al Cordero, y à su Trono esto es, à Christo en el Viril, y à Maria en el Pilar: Vigintiquatuor Seniores ceciderunt, & adoraverunt. Estas son las circunstancias: luego bien dixe con Aureo. lo, y Lyra, que la vision enigmatica del sagrado Benjamin es un fiel dileño de esta religiosa festividad: His prædici festum, quo Christus præsentatus est in Templo. and allowed and sol a doe almo some allowed

Propuesto yà el Objeto, y circunstancias de nuestra Solemnidad, passo à la idea de mi Oracion. Discurriente do, y vacilando sobre ella mi corredad, escucho en el Apocalipsis una grande, y prodigiosa voz, que saliendo del trono de la magestad: Audivi vocem mognam de throno,

Apoc. 21. V.3.

7

throno, desvanece mis dudas, y sossega mis desvelos, señalando thema singular para los discursos de mi Sermon:
Dicentem. Oygamos con atencion respetosa el tenor de
sus ponderosas palabras: Ecce Tabernaculum Dei cum
bominibus. Mira, y advierte, me dize imperiosa: Ecce,
que este sumptuoso Templo en el dia solemne de su
Dedicacion es un Divino Tabernaculo: Tabernaculum
Dei; y que se ha transformado mysteriosamente en Cielo Empyreo, glossa discretamente Dionysio Cartujano:
Cœlum Empyreum dicitur Tabernaculum Dei cum
bominibas:: Ipsa Ecclesia materialis, que consecrata
est Deo vocatur, & est Habitaculum ejus. Esta es la idea.

colling of PLANTA. The last of the colling of

De el Cielo Empyreo enfeña la Filosofia, y Theologia con su Principe, y mi Angel Thomas, que tiene, entre otras, dos propriedades, que lo distinguen de las esferas celestes, y son, total luz, è inmobilidad: Cælum Empyreum est corpus totum lucidum. & est immobile. Los demás Cielos fon por fu naturaleza diafanos, pero no lucidos: fon por su formacion solidos, pero inquietos; solamente el Empyreo saliò de su turquesa del todo inmoble, y resplandeciente: Tosum lucidum, & immo. bile. Y es la razon, porque el Empyreo, con preferencia de los demás Cielos, es el lugar del descanso de los Justos: Introibunt in requiem meam, y el trono de la magestad del Rev Supremo: Cælum sedes mea est: luego à el Empyreo privilegiadamente le son innatas, y proprias la entera luz, y suma inmobilidad : Cælum Empyreum est totum lucidum, & immobile. Esta es la planta. DiCartus. Ser. 1.3 & 6. Dedicat. Alapid. hic.

to Chiph ap.

D. Thom. 1. p. q. 66. art. 3. & q. 102. art. 2. ad 1. Goud. tom. 3. disp. unic. q. 2. art. 2.

Pfalm. 94. v. 11. Isai. 66. v. 1.

end rolevish and Division. In order deb monds

Mi Sermon, pues, se reduzirà brevemente à dos puntos. En el primero contemplare à este magnifico Templo en su Dedicación, transformado en Empyreo por su luz: Est lucidum. Y en el segundo contemplare à este magnifico Templo en su Dedicacion, transformado en Empyreo por su immobilidad : Est immobile. Esta es la Delivered le ba crandormado milleria arconte nodivib

Todo este argumento centellea en los Evangelios del dia: In domo tua oportet me manere:: In me manet, & ego in eo. La transformacion de este magnifico Templo en Empyreo brilla en la transformacion de la cala de Zaqueo en Iglesia por el hospedaje de Christo, como clerive San Chrysostomo: Domus Zachei facta est Eccle. sia; y en la transformacion del hombre en Dios por la Comunion Eucharistica, como enseña mi Thomas: Effectus proprius Eucharistic est transformatio bominis in Deum. La luz, è inmobilidad de este magnisico Templo brilla en la falud, que Christo comunicò al Publicano: Salus facta est, y en la vida, que al hombre comunica el Sacramento: Vivet propter me.

Con què tengo yà, Señores, la idea, planta, y division de mi Panegyrico, ajustada al Assumpto, y à los Evangelios. La Idea es la Transformación de este magnifico Templo en Cielo Empyreo: la Planta es su luz, è inmobilidad: y la Division son dos puntos. Para discurrirlos con dicha, necessito del auxilio de la gracia, pidamosla à nuestra Soberana Reyna, saludandola con el Angel.

AVE MARIA.

D. Chryst. ap. Combef. hic. Sylveir.tom.4. cap. 39. q. 7. D. Thom. in 4.

Control Ser. I.

de as Dedicars Atapida inco

dift. 12. q. 2. art.i. quælt.1. Luc. 19. v. 6. Joan. 6. v.58. In domo tua oportet me manere.

El norte del Evangelio es la entrada de Christo Señor nuestro en la casa de Zaqueo: In domo tua oportet me manere; y la Santificacion de este dichoso Publicano con toda su familia, y casa: Hodie buic domui salus à Deo sasta est. Y el assumpto de mi Panegyrico seràn los dos referidos puntos. Comienço.

V. 9.

ters received in I.z. of the forest in the large

A primera propriedad del Cielo Empyreo es la luz, enseña mi Angel Thomàs: Cælum Empyreum est lucidum; y es tambien la luz la calidad primera, que goza este magnisico Templo, para transformarse

en Empyreo: Dicitur Empyreum. Day should be said

La prueba de esta verdad la hazen facilmente nuestros ojos, pues con solo extender la vista testifican la luz de esta nueva Iglesia: Est lucidum; porque las espaciosas ventanas, que la rodean, y las crystalinas vidrieras, que la adornan, estàn inundando sus ambitos de claridad, desempeñando la discreta Maxima de San Agustio, que la buena casa de Dios debe tener mucha luz: Bona domus Dei debet esse lucida. Consultemos al Sagrado Oraculo, para vèr mejor la luz de este nuevo Empyreo: Est lucidum.

De la Ciudad Santa de Jerusalen escrive al Capitulo 27. el Evangelista San Juan, que tiene hermosa, y admirable luz: Habentem claritatem Dei; y el D. Alapide, exponiendo la comun frase de Escritura, glossa: 1d est,

D. Aug. lib. de Trinit. ap. Borag. Ser. 1. de Dedicat.

as a modul

Apoc. 21. v. 11.

B 2

cla.

Alapid. hic.

V. 11. V. 23.

Sylveir. q. 24. num. 238.

Maxim. in hymn.

D. August. de Civit. cap. 13. Sylv.q.5.n.44. claritatem eximiam, & admirabilem. Està bien. Pero sepamos, de donde participa tan insigne luz la Ciudad Santa de Jerusalen? Oydseto dezir à San Juan en los versos 11. y 23: Lumen ejus simile lapidi pretioso tanquam lapidi jaspidis:: Lucerna ejus est Agnus, nazele esta hermosa luz de dos suentes, que son un Cordero, y un Jaspe. Y con razon, porque un Jaspe crystalino es la lumbrera, que ilumina à essa Ciudad: Lumen ejus simile lapidi jaspidis; y un Cordero mysterioso es la antorcha, que ilustra à Jerusalen: Lucerna ejus est Agnus.

Pero notese en el Texto, que Jerusalen goza esta luz, y claridad en el dia feliz de su desposorio, quando baja à celebrar las bodas del Cordero: Descendentem de Cœlo, sicut sponsam ornatam viro suo: luego la Ciudad Santa de Jerusalen en el dia solemne de su desponsacion tiene hermosa, y admirable luz: Habentem claritatem eximiam, o admirabilem, porque la recibe de un Cordero mysterioso: Lucerna ejus est Agnus, y de un Jaspe

crystalino: Lumen ejus simile lapidi jaspidis.

Es Jerusalen, Catolicos, en el dia de su Desponsacion, idea persecta de esta sumptuosa Basilica del Pilar en el dia de su Dedicacion. Yà porque nuestro Grande Obispo Marco Maximo llamò à esta Angelica, y Apostolica Iglesia, Jerusalen maravillosa: Ierusalem mirabilis; yà porque San Juan la pinta nueva: Ierusalem novam; y yà sinalmente porque assegura, que esta Jerusalen no es edisicio, que sube del mundo, sino que baja del Cielo: Descendentem de Cælo, embiando Dios su principio. Puntual San Agustin: De Cælo quidem ab initio sui descendit. Y este individualmente es nuestro Templo del Pilar

Pilar: Iglesia maravillosa: Minabilis; que no sube del mundo, sino que baja del Cielo: Descendentem de Calo, embiando Maria su principio: De Calo quidem ab initio sui descendit.

Esta, pues, maravillosa nueva Jerusalen, y Santa Iglessia del Pilar celebra oy sus bodas con Christo, porque se dedica, y entrega à este Señor, como à Esposo: Sicut Sponsam Viro suo. Adorase en ella la Divina Antorcha del Cordero en Christo Sacramentado: Lucerna ejus est Agnus; y se venera tambien la Lumbrera mayor del Jaspe en el Mariano Pilar: Lumen ejus simile lapidi jaspidis: luego este magnisico Templo en el dia sestivo de su Dedicación goza hermosa, y admirable luz: Habentem claritatem eximiam, & admirable su.

Empeño el assumpto, examinando mejor la luz de nueltro nuevo Templo: Est lucidum. Dos generos de luzes distingue con San Dionysio el D. Alapide, una accidental, ò creada; y otra fustancial, ò increada: Lux alia est substantialis seu increata, & alia accidentalis seu creata: la luz increada conviene solamente à las Tres Divinas Personas: O lux beata Trinitas; la luzcreada reside en astros, piedras, hombres, y Angeles: Vt lucerent super terram. Pues estas dos especies de luz. creada, è increada participa heroycamente nuestro Templo del Pilar en la fiesta de su Dedicacion: Lux alia increata, & alia creata. Y es la razon, porque Christo desde el Sacramento, Maria desde su Marmol. el Custodio desde su Santa Capilla, y los Pationos sagrados delde su Solio, todos con liberal profusou comunican à esta Iglesia claridad, pudiendo gloriarse con San

Matth. 2, v.5.
Theoph. hie.
Eurhym. hie.
Abul. c, 15.
Sylv.q.11,n.36
D. Eriphan. de
land. Mar.
Alapid.in Luc.
3, v. 2.

Actor. 22. v.6.

D. Dionys. de div.nom.cap.2 Alap. in Joan. cap. 1. v. 4.

Eccl. in hymn,

Genes, 1.v.17.

Nativity.

Higo hie,

Lucas:

Actor. 22. v.6.

Lucas: Circumfalsit me lux copiosa: luego este nuevo Templo para su mayor adorno en el dia de su Dedicación goza las dos especies de luz: Lux alia increata, o alia creata:: Est lucidum.

Venturoso Portàl el de Belen, en que emplea Dios todo el caudal de su luz: porque el Sol aumenta sobre esse lugar sus rayos, el Cielo llueve claridades, los Angeles vierten resplandores, y hasta el Espiritusanto, disfrazado en Estrella, engasta sus luzes en la piedra del pesebre, asirma con otros Theosilato: Stella usquedum veniens staret suprà, ubi erat puer: Spiritumsanctum in specie stelle apparentem. Demanera, que advirtiendo San Episanio tan iluminada la choza, absorto en admiracion exclama, que, siendo tierra, se ha convertido en Cielo: Stabulum visum est esse Cælum.

Pregunto, por què esse humilde Cortijo amontona tantas luzes? Yà responden San Bernardo, y San Vicente, porque esse Cortijo humilde es el primer Templo de la tierra, que con su real presencia consagraron Christo, y Maria; y es precisa obligacion de las luzes servir todas al culto de tan altas Magestades: Bethlehem, in qua primum is, qui de Cœlo descenderat panis vivus, apparuit:: Ecce Palatium Regine paradis. Està bien. Pero sepamos, en què ocasion goza este Templo la inundacion de su luz? Esse Cœlum? Yà lo expressa la Purpura de Hugo: In Nativitate Domini, en la Natividad de Christo nuestro Bien.

Y con razon, porque en essa sacratissima noche, ò mejor, en esse dia sacratissimo se celebrò la Dedicación de aquel Templo. Esse sue el dia, en que el Verbo En-

Matth. 2. v.5. Theoph. hîc. Euthym. hîc. Abul. q. 15. Sylv.q.11.n.36 D.Epiphan. de laud. Mar. Alapid.in Luc. 2. v. 7.

D. Dlandirte

some son.

D. Bernar. cap.
6. ad Milit.
Temp.
D. Vinc. Serm.
Nativit.

Hugo hic.

car-

carnado con alusion à Sacramento tomo possession del Portal, pues como grano Divino entrò en la casa del pan, que es Belèn. San Gregorio: Bethlehem domus panis. Esse sue el dia, en que la Santissima Virgen en carne mortal pisò aquel feliz terreno, sirviendole de sitial una Piedra, escrive Adricomio: Lapis, in quem reclinavit Maria. Y observa la curiosidad de Delso, que esta Piedra quedò inmota, è intacta en el sumptuosissimo Templo, que se fabricò despues en el sitio del Portal: Lapidis illa pars nudè patet, ut erat tempore Nativitatis. Pues si en este dia dichoso es la Consagracion del primer Templo, en que se adora Christo con ayres de Sacramento, y se venera Maria en el sitial de una Piedra; justo es, que este Templo en tan oportuna ocasion abrevie Cielos de laz: Visum este esse Costum.

Es, Señores, el Templo del Pilar fiel transumpto del Templo de Belèn: porque si el de Belèn es el primer Templo del mundo, que consagraron Christo, y Maria; el del Pilar es el primer Templo, que se consagrò à Maria, y à Christo: aquèl se erigiò en el terreno, que, viviendo aun Maria, santificò con sus plantas; y este se erigiò en el sitio, que con su presencia santisseò Maria, aun viviendo: finalmente en aquèl la Piedra, sitial de esta Soberana Emperatriz, quedò sin mudarse; y en este sin mudarse queda la Columna, trono de esta Emperatriz Soberana: luego si el Templo de Belèn en el dia sestivo de su Consagracion se inunda de humanos, y divinos resplandores: Visum est esse Cælum; justo es tambien, que el Templo del Pilar en el festivo dia de su Dedicacion se anegue en creadas, è increadas luzes: Est lucidum.

D.Greg. hom. in Luc. cap. 2. V. Bed. Matth. 2. V. 9. Adrichom. in Theat. de Jud. n. 58.

D. Hieronym. Epist. 48. Suar. in 3. par. disp. 13. sea. 3.

alon of dil

Callift. III. in Bul. 23. Sep. 1486. Amad. cap. 1. V. Mad. Mar. num. 353. 14

D. Thom. in Matth. cap. 5. Geminian. lib. 1. cap. 48.

D.Albert.Mag de laud. Mar. lib.7. n.1.

V. Mad. Mar. num. 352.

Corono yà este punto, ponderando la actividad milagrosa de la luz de nuestro nuevo Templo: Est lucidum. Dos son los esectos de la luz, enseña la Filosofia con mi Angel Thomàs, uno positivo, y ou o negativo. El esecto negativo de la luz es desterrar las tinieblas: Lux pellis tenebras, y el esecto positivo es agraciar, y distinguir las cosas: Lux reddit nitorem. Explicome con la experiencia: ausentase la luz del hemisferio, y la emidad de las cosas yaze, se ignora, y costunde. Buelve al hemisferio la luz, y la entidad de las cosas vive, se conoce, y distingue: desuerte, que la luz no dà à las cosas el ser; pero les dà la distincion, escrive San Alberto Magno: Lux singulis rebus species proprias, & differentias restituit, quas absulerunt tenebra.

Pues estos dos efectos politivo, y negativo de la luz caufa maravillofamente en las almas la luz activa de esta nueva Iglesia del Pilar en la fiesta de su Dedicacion: Pellit tenebras, reddit nitorem. Entra el hombre humilde, y devoto en el Templo de nuestra Señora del Pilar. y luego siente consuelo, y jubilo interior: postrase con Fè, y veneracion à los pies de la Reyna de los Angeles y los hombres, y luego experimenta gracias, y favores celestiales. Y es la razon, porque, como la Santa Capilla es el Erario de las misericordias, y el Taller de los, beneficios, le infunde Maria por sus ruegos el santo temor de Dios, le inspira el conocimiento de si milmo, y le excita à contricion de sus culpas, con que destierra de su corazon las sombras: Pellit tenebrat, y recupera la gracia: Reddit nitorem luego este magnifico Templo en el dia solemne de su Dedicación causa rodos los efectos de la luz: Est lucidum. Que

Que est ista, que progreditur quasi aurora consurgens, pulchra ut luna, electa ut sol, terribilis ut castrorum acies ordinata? Quien es esta, preguntan por Salomòn admirados los Angeles, que se descubre como Aurora, Luna, y Sol, terrible como un Exercito ordenado? Esta es la Iglesia milicante, responden San Gregorio, Hugo, Alapide, y otros: Ecclesia est ista, de qua dicitur, que est ista, que progreditur. Y con razon, porque la Iglesia Catolica es un Esquadron militar, en que las Luzes pelean, y hasta los Coros batallan, escrive el Abad Ruperto: Quid videbis in sulamite, nisi choros castrorum? Chori laudando preliantur. Està bien.

0

F

S

.

S

a

15

Z

C

1:

r,

n

es

ES

a

S

0

0,

a

3

Pero sepamos, què Iglesia militante es esta, de quien habla Salomòn? Quæ est ista? Digo, que es la nueva Iglesia del Pilar en el dia de su Dedicacion. Fundolo en tres palabras del Texto, haziendo respuesta, y pregunta de su clausula. La pregunta de los Angeles esa Quæ est ista? què Iglesia es esta? La respuesta de mi cortedad es: Quæ progreditur, consurgens, terribilis, es una Iglesia terrible, que se levanta, y camina. Y este sin duda, Señores, es el nuevo Templo del Pilar en su Dedicacion, porque se està actualmente levantando: Consurgens, y camina selìzmente à su perseccion, y termino: Progreditur.

Pero mejor, y mas solidamente lo prueba Hugo Cardenal del epiteto, Terribile, que dan à esta Iglesia los Angeles: Terribilis, diziendo, que esta voz haze mysteriosa alusion al lugar Terrible del Genesis, que llama el Patriarca Jacob, Casa de Dios, Puerta del Cielo, y Tierra Santa: Terribilis ut castrorum acies,

Cantic.6. v.9.

D. Gregor.
Hugo.
Alapid. hîc.

Cantic.7. v.r. Rupert. ibi.

Penins Sams

0 457

Gen. 28. v. 173

Hugo hic.

V. Mad. Mar. num. 353. un Genesis 28. terribilis est locus iste. Pues notad aora con la Serafica Historiadora de Agreda, que aquel Lugar de Jacob sue sombra lucidissima del Templo del Pilar, por muchas razones.

V. 12.

V. 18. Maluend.ibi.

Pepin. Serm. Dedic.

Echi. Serm. 2. Dedic.

La primera, porque Jacob viò alli la Escala mystica con los Santos Angeles: Vidit I acob scalam: Angelos quoque Dei ascendentes, & descendentes per eam. La segunda razon es, porque levanto alli una piedra, ò Columna en titulo del Templo, escrive el Sabio Maluenda: Tulit lapidem, & erexit in titulum:: in Colum. nam. La tercera razon es, porque adorò tambien à Dios el Patriarca con visos de Eucharistia, dize el D. Ebroycense: Verè Dominus est in loco isto modo singula. rissimo, scilicet per sacramentalem præsentiam. Y la ultima razon es, porque Jacob mysticamente celebrò entonces la Dedicacion del Templo de la Columna à honor de Christo, y Maria, como advierte puntual el D.Ekin: I acob in spiritu dedicationem Templi cognovit. Todas son individuales señas de nuestro Templo del Pilar en su Dedicacion.

Buelvo yà al centro del discurso con una consequencia: luego este nuevo Templo del Pilar en el dia de su Dedicacion es aquella militante Iglesia, que pinta Salomòn, como Esquadron resplandeciente, y terrible. Si: Ecclesia est ista, porque assi lo convencen las tres palabras del Texto, y la profunda alusion de Hugo. Aora mi discultad, las calidades de resplandeciente, y terrible se oponen entre sì, porque lo terrible espanta, y lo resplandeciente alegra: luego no puede nuestro Templo del Pilar ser Esquadron resplandeciente: Vt sol, y al mismo

tiem-

tiempo terrible: Terribilis. Digolo menos mal, la Iglesia del Pilar, segon Salomòn, se organiza de Aurora,
Luna, y Sol: Quasi aurora, ut luna, ut sol, es un Compuesto, que causa alegria con la luz: luego no puede
causar terror: Terribilis. Bien puede, porque puede
aterrar con la misma magestad de su luz, responde
ingeniosamente Sotomayor: Luce, & claritate quodammodo terrebat.

Guillel. hîc. Sotom.cant.6. v. 9.

02.0.2.0

\$1.v.15.0001

Para declarar, y contraer su dostrina, distingue este Grande Expositor dos respectos en el exercito de la Iglesia, uno à sus amigos, que son los fieles; y otro à sus Enemigos, que son los infieles. Y mi insusciencia, siguiendo el mismo rumbo, distingue también dos escetos en el Esquadron de la Iglesia del Pilar, uno positivo, que es hazer; y otro negativo, que es destruir. Supuesta esta duplicada distincion, corre natural el discurso, y cessa toda la discultad.

Es, Señores, el nuevo Templo del Pilar en su milagrosa luz Esquadron resplandeciente, y terrible: Vt sol, terribilis. Es resplandeciente respecto de sus amigos, porque los alegra, y ampara: Vt sol; y es terrible respecto de sus Enemigos, porque los espanta, y dissipa: Terribilis. Es terrible su luz en el esecto negativo, porque destruye las culpas: Pellit tenebras; y es resplandeciente su luz en el esecto positivo, porque restituye las gracias: Reddit nitorem. Aora Sotomayor: Exercitus non solum res suis adspectabilis est, sed etiam terribilis hostibus: luego este magnisico Templo del Pilar en el dia solemne de su Dedicacion produce todos los esectos de la luz: Pellit tenebras, reddit nitorem: Est lucidum.

S.II.

pues, quadratify lates y 20. H. 20 the life in 18 feb. 19

falen the grade of GARTINGOMNI of the

L'A segunda propriedad del Cielo Empyreo es la inmobilidad, enseña mi Angel Doctor: Cælum Empyreum est immobile; y es tambien la inmobilidad la calidad segunda, que goza este magnifico Templo, para transformarse en Empyreo: Dicitur Empyreum.

Prueban concluyentemente esta verdad nuestros ojos, pues solo con extender la vista testifican la inmobilidad de esta nueva Iglesia: Est immobile; porque los cimientos profundos, que la zanjan, y las robustas Columnas, que la sustentan, estàn clamando la sirmeza de esta obra, desempeñando la Maxima discreta del Grande Alberto, que la Iglesia Santa de Dios debe tener mucha seguridad: Pertinet ad Ecclesia gloriam securitas. Consultemos al Oraculo Sagrado para creer mejor la inmobilidad de este nuevo Templo: Est immobile.

Al Capitulo 2 1. de su Apocalipsis escrive el Evangelista San Juan, que la Santa Ciudad de Jerusalen es de
sigura quadrada: Civitas in quadro posita. Pregunto,
porquè no es prolongada, ò esserica su sigura; sino quadrangular, ò equilatera? In quadro posita? Yà responde
puntual el Cesariense: Ad designandum immotam illius
sirmitatem, para denotar la inmoble sirmeza de Jerusalen, porque el quadro persecto es symbolo de la inmobilidad, escrive el D. Sylveira: Forma quadrata immobilitatis symbolum est. Entre todas las siguras de los
ediscios la equilatera, ò persectamente quadrada es la
mas segura, porque son iguales sus angulos, y dimensiones, como enseña Vitruvio con la Matematica. Sea,

D. Albert. ap. Sylv. Apoc. 21. q.3. n.30.

Apoc.21.V.16

Andr. Cefar. ibi.

Sylv.q.5.n.48.

Vitruv. lib. 1. de Archit. c.5.

pues,

pues, quadrangular, y no prolongada, ni esferica Jerusalen: In quadro posita, para que conste à todos su inmobilidad: Ad designandum immotam illius sirmitatem. Està bien.

Pero sepamos, de donde le viene esta inmobilidad à la Santa Ciudad deJerusalen? Oydselo dezir à Isaias, y à San Juan Fundamentum primum jaspis: Ego mittam in sundamentis Sion lapidem angularem, y glossa mi Pablo: Fundamentum, quod est Christus Iesus. Vienele esta gran seguridad de dos piedras, que son Jesuchristo, y un Jaspe. Y es la razon, porque un Soberano Jaspe es el primer fundamento, en que estriva essa Ciudad: Fundamentum primum Iaspis; y Christo Jesus es la Piedra angular, que sustenza à Jerusalen: In fundamentis Sion lapidem angularem:: Christum.

Pero notele en el Texto, que Jerusalen goza esta firmeza, è inmobilidad en el dia feliz de su desposorio, quando baja à celebrar las bodas del Cordero: Descendentem sicut sponsam ornatam viro suo: luego la Ciudad Santa de Jerusalen en el dia solemne de su Desponsacion tiene sirme inmobilidad: Immotam illius sirmitatem, porque la recibe de la angular Piedra Jesus: Lapidem angularem, y de un Jaspe Celestial: Fundamentum primum Iaspis.

Es Jerusalen, Catolicos, en el dia de su Desponsacion idea persecta de esta sumptuosa Basilica del Pilar en el dia de su Dedicacion. Yà porque la Synodo Hispalense 1. à la Iglesia Matriz llamò Jerusalen Santa: Sancta Ierus salem; yà porque San Juan la descrive nueva: Ierusalem novam; y yà sinalmente porque Jerusalen segun David,

Apoc. 21. v. 19. Ifai. 28. v. 16. D. Paul. 1. Cor. 3. v. 11.

PLATER V. 3.

Conc. Hisp. 13

Pfal. 121. v. 3.

Incognit. ibi.

vid, està en su actual edificacion: Ierusalem, que edisicatur, no es sabrica concluida; sino sabrica, en que aun se trabaja. Puntual el Incognito: Versus iste intelligitur de edificatione Ecclesia. Y este individualmente es nueltro Templo del Pilar: Iglesia Matriz: Metropolis, que actualmente se edisica: Qua edificatur, porque no està concluida su fabrica: Intelligitur de Ecclesia ediscatione.

Esta, pues, Matriz nueva Jerusalen, y Santa Iglessa del Pilar celebra oy sus bodas con Christo, porque se dedica, y entrega à este Señor, como à Esposo: Sicut Sponsam Vira suo. Adorase en ella la Piedra Angular en Christo Sacramentado: Mittam lapidem angularem; y se venera tambien la Piedra fundamental del Jaspe en el Mariano Pilar: Fundamentum primum I aspis: luego este magnissico Templo en el dia sestivo de su Dedicación goza sirme inmobilidad: Ad designandum immotam illius sirmitatem.

Empeño el assumpto, examinando mejor la inmobilida de nuestro nuevo Templo: Est immobile. Dos especies de inmobilidad distingue mi Angel Doctor, una en el ser, y otra en la verdad: Immobile dicitur dupliciter, scilicet immutabilitate rei, con necessitate veritatis. La inmobilidad en el ser, prosigue mi Thomàs, conviene solamente à Dios: Vt Deus, porque su persectissima Naturaleza no consiente mutacion, ni vicissitud. Santiago: Apud quem non est transmutatio, nec vicissitudinis obumbratio. La inmobilidad en la verdad conviene à las proposiciones necessarias: Vt propositiones necessaria, porque la verdad de estas proposiciones es eterna, è indefectible. El Dialectico: Propositiones aterna veritatis.

D. Thom. de Verit. q. 16. 211. 1. ad 9.

Jacob. 1. v. 17.

Dialect. Max.

Pues

Pues estas dos especies de immobilidad en la verdad, y en el ser participa nuestro Templo del Pilar en el dia de su Dedicacion: I mmobile dicitur dupliciter. Escuchad la prueba de esta proposicion no menos, que à la Soberana Maestra de los Angeles, y de los hombres; quando señalando su adorable Columna, dixo à Santiago: Erit Pilare hoc in loco isto usque in sinem mundi: & Christum colentes nunquam in hac urbe desicient. Hijo mio Jacobo, este Pilar durarà en este puesto hasta el sin del mundo, y nunca faltaràn en esta Ciudad Christianos, ò Veneradores de Christo.

Dos partes contiene la feliz promessa de la Sacratissima Virgen: la una es la permanencia del Sagrado Pilar hasta el sin del mundo: Erit Pilare usque in finem mundi; y esta es la inmobilidad de este Templo en el ser, ò duracion: Immutabilitate rei. La otra parte es la constancia de la Santa Fè, y Religion en esta Ciudad: Christum colentes nunquam in hac urbe descient; y esta es la inmobilidad en la verdad: Necessitate veritatis: suego este nuevo Templo del Pilar para su mayor blason en el dia de su Dedicacion participa las dos especies de inmobilidad en la verdad, y en el ser: Immutabilitate rei, & necessitate veritatis.

Veamos primero la inmobilidad de este nuevo Templo en el ser, ò duracion: Immobile immutabilitate rei. Habla Dios con el Proseta Ezequiel al Capitulo 43. del Templo de Salomòn, yà reedificado por Zorobabèl, y le dize, que serà estable su duracion, y que en èl habitarà eternamente entre los hijos de Israel: Vbi habitabo in medio filiorum Israel in aternum. Pregunto, què motivos

Hist. Eccl. V. Mad. Mar. hum. 352.

Alapid. hic.

r Day

संगठ, ६६६

Ezech.43.v.7. Vers. hebr.

Verf. 7

Alapid. hîc.

Hug. hic.

tivos tiene su Divina Magestad para tan honrosa, y savorable determinacion? Què causas le obligan à establecer esta fabrica, y eternizar en esse Templo su habitacion? Vbi habitabo in eternum? Yà su Magestad Divina las declara en el verso 7. al Proseta: Hic locus solij mei, & locus vestigiorum pedum meorum. Este Templo, dize Dios à Ezequiel, ha sido el Solio de mi Persona, este ha sido el Trono de mis plantas; porque con el contacto de mis pies he santificado este lugar, el D. Alapide: Hic meos pedes, meas plantas sixi, pues esta singularissima honra me obliga à hazer estable la duracion de esta Iglesia, y eterna en este Templo selìz mi habitacion: Vbi habitabo in eternum.

Bsta promessa de Dios, advierte Hugo Cardenal, que no puede literalmente entenderse del Templo de Salomòn, porque este yà no dura, ni han quedado vesigios, ò apariencias de tal Templo: Non intelligas, quòd vesis dicere, quòd in tali Templo babitaverit Dominus in eternum, quia ad literam non fuit sic. Con què se ha de verisicar la promessa, y resolucion de Dios de un Templo de la Iglesia Catolica, symbolizado con propriedad en el Templo de Salomòn. Si, concluye el Sapientissimo Cardenal: Sed per istud Templum designatur Templum Ecclesiae. Supuesta esta verdadera doctrina.

Recorred, Fieles, todos los Templos del Orbe Chriftiano, y no hallareis otro, à quien ajuste la Profecia de Ezequiel, como à esta nueva Iglesia del Pilar. Para prueba de esta verdad bastava la sola combinacion de elogios, que hazen Dios, y Maria de estos dos Templos. Observados bien. De el Templo de Salomòn, dize Dios

à

A Ezequiel: Hie est locus solij mei; y de el Templo del Pilar dize Maria à Jacobo: Ecce locus nomini meo deputueus. De este afirma la Reyna Soberana: Erit usque ad sinem mundi; y de aquel asirma el Rey Supremo: Vbi babitabo in eternum. Identidad en palabras, y sentidos parece la de estos elogios.

Pero para mayor confirmacion de la verdad repiro, y acomodo el Texto, pedida folamente la licencia de partir su clausula entre Madre, è Hijo. Dizenos Christo Señor nueltro delde esse primoroso Altar: Hic est locus solij mei, este es el lugar de mi Solio, porque es el Real Trono, en que reside mi Cuerpo. Dize Maria Señora nuestra desde esse precioso Marmol: Hic est locus pedum meorum, este es el lugar de mis plantas, porque es el Trono Real, que consagrè con mis pies: Hic meos pedes, meas plantas fixi. Pues por este singularissimo honor decretan ambas Magestades, Christo, y Maria, hazer estable la duracion de esta fabrica, y eterna en este lugar su habitacion: Vbi habitabo in aternum: luego este nuevo Templo del Pilar en el festivo dia de su Dedicacion participa la inmobilidad del ser: Est immobile immutabilitate rei.

e.

18

n

-

No.

(-

C

2

C

Corono yà este punto, ponderando la inmobilidad de nuestro Templo en la verdad, ò religion: Est immobile necessitate veritatis. La virtud de la Religion, como enseña la Theologia con su Principe, y mi Angel Thomas, ordena, que el hombre venere, y glorisique à Dios, sujetandole cuerpo, y alma: Finis Divini cultus est, ut bomo det gloriam Deo, & ei se subjiciat mente, & corpore. Sugeta à Dios el hombre su alma por la Fè, y su cuer-

Tirin. hic.

D. Thom. 2.2.

cuerpo por el martyrio; glorifica el hombre à la Deidad por el sacrificio, y la oracion. Pues este culto de Dios jamàs ha faltado en este Mariano Templo desde su ereccion por Jacobo.

Eccl. in Offic. S. Torq.

V.Garz.Serm. 150. Innum, Martyr.

Zurit. Ind. lat. ad an. 889.

V. Mad. Mar.

Isai. 54. v. 6. Alapid. ibid. Hug. ibid.

V. 11. V. 4.

Tirin, ibid.

Entre la perfidia de los Judios salieron de este Santuario los siete Convertidos à sembrar por el mundo el
grano del Evangelio. Entre la idolatria de los Romanos
nuestros Innumerables Vencedores salieron de nuestra
Señora del Pilar à padecer constantes el martyrio. Entre
la heregia de los Arrianos se celebrò contra ella en esta
Santa Iglesia publico Concilio; y entre la barbaridad de
los Moros se continuò el incruento Sacrissicio para consuelo de los Christianos, desempeñando Maria Santissima con la serie de estos maravillosos sucessos la promessa, de que en este Templo, y Ciudad jamàs saltaria
la Fè, ni la Religion: Christum colentes nunquam in bac
urbe descient: luego este nuevo Templo del Pilar es
inmoble en la verdad, y religion: Est immobile necessitate veritatis.

Pinta Isalas al Capitulo 54. una Iglesia cruelmente perseguida, y sumamente desconsolada, por verse blanco del odio de sus enemigos, los Judios, Hereges, y Paganos; y quando entre las olas suriosas de la tempestad naustragaba yà su Fè, y se hundia su Religion, Dios, Padre de las misericordias, benignamente la dize: Perseguida, y desconsolada Iglesia, respira, no temas: Nolitimere, que tu Fè no se consundirà: Non confundèris, ni se mudarà tu Religion: Non movebitur, porque yo assanço tu Religion, y respondo por tu Fè: el D. Tirino: Vsque in sinem mundi duratura es. Està bien.

Pero

Pero sepamos, què prendas ofrece Dios à esta Iglesia para la duracion de su verdad, y constancia de su Fèro Oydlas expressadas en los versos 5. y 12. Dominabitur tui Redemptor tuus Sanctus Israel: Ego ponam I aspidem propugnacula tua; yo pondrè un Jaspe en tu desensa, y tu Redemptor Santo de Israel se señorearà de ti. Dos son las prendas, que suelta Dios, para cumplimiento de su palabra, y seguridad de esta Iglesia: La una es, su Redemptor Santo de Israel, que tomarà de ella possessione Dominabitur tui. La otra prenda es un Jaspe soberano, que le servirà de Castillo: Iaspidem propugnasula tua: luego en la proteccion de un Jaspe, y en la possession del Santo de Israel, asiança essa Iglesia la constancia de su Fè, y la permanencia de su verdad. Si: Non movebitur: Vsque in sinem mundi duratura es.

Pareceme, Catolicos, que habla el Profeta Isaias con la nueva Iglesia del Pilar en el dia de su Dedicacion. Oy es el venturoso dia, en que el Redemptor de los hombres, y el Santissimo de Israel toma possessimo como Señor de este nuevo Templo del Pilar: Sanctus Israel dominabitur tui. Oy en esta Camara Angelica se ostenta levantado el precioso Jaspe de Maria, como Ciudadela inexpugnable de esta nueva Iglesia: Ponam Iaspidem propugnacula tua. Pues no te desconsueles, Iglesia Santa del Pilar, aunque combatida de Hebreos, Idolatras, Herejes, y Moros. No temas la ruina de su Fè, ni la apostasia de tu Religion: Noli timere, porque en el Santo Pilar, y en el Santissimo de Israel, tienes asseguradas tu Fè, y tu Religion: Non confundèris: non movebitur: luego este magnisico Templo del Pilar en el dia solemne

V. 5. V. 12. de su Dedicacion goza la constancia de su Fè, y la inmobilidad de su verdad: Est immobile necessitate veritatis. EPILOGO.

Tengo, Señores, concluido mi Sermon, en que con tosco pinzel he delineado la mysteriosa transformacion de este sumptuosissimo nuevo Templo del Pilar en Cielo Empyreo: Dicitur Empyreum, por sus dos insignes propriedades de Inmobilidad, y Luz: Est lucidum, est immobile. Este magnisico Templo de el Pilar es Cielo Empyreo en la Luz, por ser esta Admirable, Activa, y Universal: Est lucidum. Y este magnisico Templo de el Pilar estambien Cielo Empyreo en la Inmobilidad, por ser esta Firme, Verdadera, y Necessaria: Est immobile.

CONCLUSION.

V. Mad. Mar., num.356. Y pues, Maestra Soberana, es doctrina vuestra, que este Templo del Pilar es el Propiciatorio de Dios, y la Fuente de las misericordias, alcançad las misericordias de Dios à los que devotamente frequentan este Templo, adorando con humildad, y consiança vuestra Celestial Imagen, y Columna. Concedednos, Madre, y Señora Clementissima, la exaltación de la Catolica Iglesia, la paz entre los sieles, y Principes Christianos, la salud de nuestros Catolicos Reyes, Principe, è Infantes, la prosperidad de nuestra Monarquia, el consuelo de tu escogida Zaragoza, el remedio de las publicas necessidades, la reformación de nuestras conciencias, la contrición de nuestras colpas, y una muerte en gracia, para adoraros eternamente en la gloria. Amen.

